

**本報價目表**  
 本報價目日本埠派到每月收銀七毫五若派不到則郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五牛半五元三個月二元七五元一月一元中國及外國每年收英金十五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠定函定閱恕不奉呈本報司理部啟

中華民國二十二年三月十三號

# 大漢公報

夏歷歲次癸亥年正月廿七日

號半二期星)卷三

### 本社論說 (利軍)

**北京教潮之感言**  
 月前北京教部提彭允彝 因提出再議議案 致為學界所反對 北大校長引身而退 北京學生請願團會 均表示以逐彭為目的。無何政府左袒 國會朋比 軒然大波 不可收拾 近頃北京八校宣言與教育部脫離關係 北學生登再宣言 挽留蔡校長 可知風潮之澎湃 斷非一時所能止息者也 惟是國家教育神聖 非萬流宗仰 道德高尚之人 不可以為教育 明此 北京政府既無知人之明 竟以屠狗之夫 濫竽教長 而教長復出其屠狗之手段 迎合國會之野蠻政客之心理 提出再議議案 以博野蠻政客之歡心 為交換開席通過之條件 若而人者 行爲卑鄙 廉恥喪盡 尚復知有人格乎 何怪蔡校長之不忍同流合污 自玷人格 雖然高舉乎 又何怪學生一致糾彈 不公認此無人格之教部長 為學界羞乎 在彭苟不繼任 當即掛冠以去 敬避賢路 乃彭計不出此 盤踞教長席 雖假惺惺而呈辭職書 政府猶為之慰留 政府對於彭之飯碗問題 可謂為之保持不替 而對於全國學界之請願 反為之置之不理 果若此 既政府負庇護屬員之咎 復長摧殘教育之罪惡者 衆院議長吳景濂瞻瞻敢使警兵 毆打請願之學生 教部長彭允彝竟親出主席 濫議干涉憲法 恬不知恥 皆政府有以助成之也 噫 人慾橫流 公道愈晦 大好京華 幾盡為藏垢納污之所矣 夫以羅案之是非 當經檢廳偵查 絕無確據 始為不起訴之處分 宣告無罪以釋羅 是此案業已大白於天下 不意彭以行政長官 橫加干涉 映出法軌 聲請再議 彭果有仇於羅乎 何其不滿意如此 抑彭別有居心乎 借再議羅案 以固其位置 以供人傀儡 此稍明政局者 無難知之 母待記者之贅言也 惟是學界 格最要真潔 萬不能為人利用 自貶其身分 自求其良心 以致違法亂行 貽天下後世士林之污點也 今彭之人格 不足以師表人 為學子矜式 固不待言 且用此穢穢齷齪之手段 以投政客之所好 同惡濟奸 士林中斷難容此敗類也 宜夫 北京學界起而攻擊之 爲之作當頭棒喝 誠快心事也 記者深願我學界堅持到底 不爲威屈 不爲利誘 務達去彭之目的而後已 仰彼輩知所覺悟 不敢再為蹂躪教育之舉 俾教育前途 大放光明 此真如天之福 亦可以與前之五四運動之光榮 後先輝映 北京學界諸君勉之 全國人民當為後盾者也

**樓酒京**



英屬加拿大 雲高華埠

PEKIN CHOP SUEY  
 5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

BANK OF MONTREAL  
 38 Pender St. E. Vancouver B. C.

**（懸）（壺）（問）（世）**  
 啟者本醫生在雲埠懸壺已歷數載凡有內外各症經本醫生診治者無不立奏奇效至于花柳疔疔白濁癰疽瘰癧等症尤為本醫生之能手自懸壺問世以來苟非自信不誣斷不致好為大言以惑人也  
 現寓雲埠打街東華英客棧上號房  
 LOH BO TIN  
 Uo Wah Yig Rooms  
 101 Pender St. E. Vancouver B. C.  
 儒醫羅葆天啟

**滿地可銀行**  
 業務 人事

廣 東 山 台 東 廣  
 街 斜 都 山 台 東 廣  
**號 銀 成 永**

WING SING  
 TOO FOOK, TOY SHAN,  
 CANTON, CHINA

**新張廣告**  
 啟者 號厚集資本經營銀業亦為利便各埠僑胞起見今已於舊曆十二月十日開張 弟張伊始欲廣招徠如蒙各親友由外洋寄回赤紙者定必按照時價補紙水並着親信人送到府上 諸君光顧無任歡迎如蒙賜顧請照上列兩字住址寄來無悞  
 司事人 李基偉 披露

委路慎  
 雙靴舖  
 過冬過年可貴 之送禮名靴與 無跟鞋各色俱 備男鞋由一元 二毛五至六元 女鞋由九毛五 至三元九毛五 孩鞋由九毛五 至二元

WILSONS SHOE STORE  
 157 159 Hastings Street West  
 Near Cambie Street,

**詩亞輪船公司**  
 后 皇 大 拿 坎



到 香 港

拾 七 日

后 皇 利 大 澳

▲特別通告  
 為副船友之雅。本公司特將兩號新船。坎拿大皇后。與澳大利皇后。航程更改。由此開往日本上海而直至香港。不復往小呂宋矣。所有各皇后船到上海時。本公司特備有小輪。以便華友登岸遊覽地方之用。謹此奉告。請為傳佈。

僑胞旋唐注意  
 出 發 行 日 期  
 坎 拿 大 皇 后 三 月 八 日  
 俄 國 皇 后 三 月 二 十 二 日  
 亞 洲 皇 后 四 月 十 九 號  
 坎 拿 大 皇 后 五 月 三 號

住 址 信 通 施 德 司  
 SETO MORE  
 Asiatic Passenger Agent.  
 Canadian Pacific Rly.  
 VANCOUVER, B. C.

打 士 火 理 司 總 務 客  
 J. J. FORSTER  
 General Agent  
 Ocean Traffic  
 VANCOUVER, B. C.



本館特電

十二時夕九點三十分鐘接駐港訪員電云

徐紹曾 不滿意孫文謀借大債。自請辭職。

沈鴻英要求孫文補給軍餉五百萬。否則進攻

外交部十號致正式公文與日本。請定期商議交還遼東半島。

世界要聞

收回旅大之中日交涉

中國公文十號致與日本。請日本還我旅大及廢廿一條約

北京電。中國外交部已發出正式公文。請日本訂定時期。開會討論交還旅大連與

北京又電。昨日正式宣告。中國請求日本將一九一五年之中日條約廢除

中國并請求日本政府。於今年之下半年。擇期開會。討論交還滿洲各權利與中國

東京電。中國政府致公文與日本政府。請日本開會討論交還旅大連與中國

東京電。日本內閣及元老會。昨日已開會。研究日本答復不允中國請求廢除租借

滿洲土地條約之格式。其所注重討論者。為用簡單之詞拒絕。抑以和平言語反對之

有等日本政學家提議云。日本覆中國之文。應完全解釋滿洲問題之歷史。并公佈一八九六年之中俄密約

紅俄尊敬中國獨立

且懸此言以驗其將來舉動。俄國當局昨開會議。希望不日與中國開會商議各事情

法國軍官兩名被斃

德人七名至十名因此被擊死。德國都素夫電。自發覺有法國軍官兩名被刺死後

柏林接得報告。謂於十一號晚。在標亞城內。有德人三人。因不遵從警備例。被法兵擊斃

柏林電。據德糧食部長對打氏。對國會議員預算案。謂德糧食甚為短少

柏林電。據德糧食部長對打氏。對國會議員預算案。謂德糧食甚為短少

柏林電。據德糧食部長對打氏。對國會議員預算案。謂德糧食甚為短少

柏林電。據德糧食部長對打氏。對國會議員預算案。謂德糧食甚為短少

柏林電。據德糧食部長對打氏。對國會議員預算案。謂德糧食甚為短少

高華未赴中國以前。已見有許多中國雜碎餐館。然長到中國而往用中國餐。要求雜碎。則雖有四五種菜式。惟終不能得

希臘運兵艦沉沒

死傷百數十人。希臘運兵艦。在希臘海峽。因遭大風。於星期六日。被浪擊沉

倫敦電。據中央新聞社接柏林電訊稱。德政府發出正式公文。宣言十號晚。標亞城

倫敦電。據中央新聞社接柏林電訊稱。德政府發出正式公文。宣言十號晚。標亞城

倫敦電。據中央新聞社接柏林電訊稱。德政府發出正式公文。宣言十號晚。標亞城

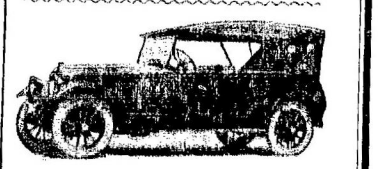
倫敦電。據中央新聞社接柏林電訊稱。德政府發出正式公文。宣言十號晚。標亞城

倫敦電。據中央新聞社接柏林電訊稱。德政府發出正式公文。宣言十號晚。標亞城

倫敦電。據中央新聞社接柏林電訊稱。德政府發出正式公文。宣言十號晚。標亞城

倫敦電。據中央新聞社接柏林電訊稱。德政府發出正式公文。宣言十號晚。標亞城

卡路街四四四 445 Carrall St. Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.



天然自由客車出 貨貴客光顧隨時 應命車場在大漢 報門口(電話七零九)

訪尋董廷輝

啓者舍姪廷輝。邑北村人也。年五十四歲。身高九尺。面貌露齒。領有墨點。身穿藍布衫。藍布褲。藍布鞋。於三月四日。下午二點鐘時。由街遊街。數日之久。未見返家。聞四方君子。知其下落。懇請函付。米雲。廣東街。信德號。按下列地址。通知不勝感激。廷輝。見此。告白。亦當早日。回籍。以免。企望。此佈。民國二十二年三月八日。董廷輝。謹啓

樓宇廉價出賣

有樓一座。在沙市。加寸。省固。扶北。該樓長五十二尺。闊四十四尺。地位最爲適中。現有查餐館。在此開設。生意極旺。樓主遷因。身體抱病。所費不貲。急於變賣。如有欲購。請向樓主。接洽。此佈。M. A. Landry. Bo. 1131. Gravelhot. P. Sask.

錦祿致公堂鳴謝一年香油

李希賢 陳大花 馬昌 黃德 潘福 陳維 林蓬 以上每人一元 林德仁 黃妹 每三元半 周憲常 張九 鍾想 梁吉 每貳元半 伍保 高瑞 陳倫 余奕忠 陳悅 謝維燧 葉榮 李位三 林時育 林舉齊 林福 吳松 鄭合 每貳元 黃相傳 鄭榮 伍時創 黃相傳 每一元半 黃樹張 謝年 鄧坤 每一元 余兆中 五毛

注意廣告

啓者。通街五百零七號。門牌。粵東旅館。生意原日。趨祥。趙士。煉。式。君。所。做。今。本。公。司。備。價。承。受。訂。於。西。歷。三。月。拾。號。午。十二。點。鐘。禮。拜。二。日。在。本。旅。館。寫。字。房。當。眾。交。易。清。楚。倘。有。人。與。中。西。人。等。有。數。目。未。清。請。於。午。前。到。來。理。妥。若。逾。期。自。誤。與。本。公。司。無。涉。謹。此。預。告。免。致。誤。會。馬。接。池。公。司。啓

舉行開學禮預告

本校刻已組織籌備訂月二十八號下午壹時舉行成立開學禮并設茶會統請各界諸君預期蒞臨指示一切曷勝榮幸

老市街致公堂職員一覽

- 主席 黃蘭杰 黃華燦 副主席 雷家煥 林品德 財政 李永興 鍾容浩 秘書 李永興 鍾容浩 查帳 李永興 鍾容浩 庶務 李永興 鍾容浩 監工 李永興 鍾容浩 司事 李永興 鍾容浩 司車 李永興 鍾容浩

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告 西氏知醫。內外各症。應驗丸散。廣告。西氏知醫。內外各症。應驗丸散。廣告。西氏知醫。內外各症。應驗丸散。廣告。

遺精頑症 大見奇功 西氏知醫。遺精頑症。大見奇功。西氏知醫。遺精頑症。大見奇功。西氏知醫。遺精頑症。大見奇功。

身弱痛 幸遇神醫 西氏知醫。身弱痛。幸遇神醫。西氏知醫。身弱痛。幸遇神醫。西氏知醫。身弱痛。幸遇神醫。

勞傷效血 問此良醫 西氏知醫。勞傷效血。問此良醫。西氏知醫。勞傷效血。問此良醫。西氏知醫。勞傷效血。問此良醫。

治痛能手 奏效如神 西氏知醫。治痛能手。奏效如神。西氏知醫。治痛能手。奏效如神。西氏知醫。治痛能手。奏效如神。



























Quong Wah Co. Phone Sey. 4891. 45 Pender, St. E. Vancouver, B.C.

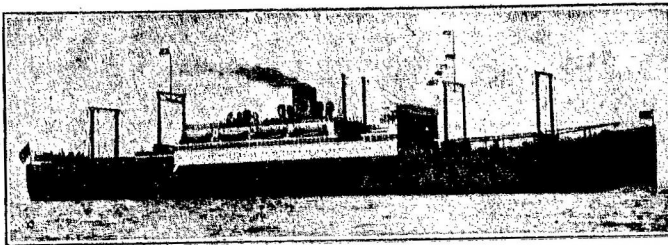
大華洋行... 代理各國名廠... 經理 司理 黃廣權 黃廣權

萬勝隆

MAN SING LUNG CO. Phone Sey. 1431 92 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶葉什貨海味... 經理 黃廣權 經理 黃廣權

美提督遠東輪船公司



ADMIRAL ORIENTAL LINE... 到香港... 另有特別大船... 女位價甚相宜

本公司新裝雙車搭客輪船... 每座寬闊... 艙位均備有枕頭草蓆

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價... 淨粘米粉全上一百磅十五元五毛... 麥英崙洗衣刷一打五元六毛

圖新圖局務印章 HO SUN HING COMPANY... 精造笠巴圖章... 承接中西文件... 接鑄銅版電模

童子衣服在本舖式樣... 最可貴之童子趁始時... 大襖由上等縫匠用趁始時

買正西種茵陳跌打請來... 啓者弟處自正西種茵陳跌打發售每磅沽銀一元五毛如買大幫者作發行批發額外相宜郵費客自理光顧者照下列住址附來從速寄上

源隆維記 YUEN LUNG... 本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢... 源隆選舖擴張生意廣告

患痔瘡症者注意... 諸君如有患痔瘡症者本號有良藥各十打可以調治... 大幫唐山臘味又到... 沙田柚 柑橙 大蕉

高廣利泰... 代理 鄭華耀 謹啓... 加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸... 搜除花柳積毒藥丸

廣利泰... 遷舖廣告... 本號設在打打街... 原日門牌六十號... 今遷往一百四十一號

強種自來精... 補腎壯陽... 魚口橫痃... 久戰五鞭... 龍涎香化痰止咳丸... 立止小腸疝氣攻心丸







### 短評

#### 張閣辭職 (建武)

國會恢復後之首次正式內閣。爲期僅二月餘。今忽以全體辭職聞矣。雖其辭退之原因。報紙所載。略而不詳。然總不離夫財政艱細。軍閥專橫。是也。

在以此未滿週年中。總揆之組閣。已十八易其人。久者一二月。短者且僅十二小時。如汪大燮之朝。就夕辭退。行政中樞。曷置如棋。短命內閣。爲古今萬國所未有。可謂政治之怪象。然前此如周頤汪王等輩。猶得謂爲文人學士。無兵力。其易卸宜也。惟在張閣曾內閣中。閣員有中將銜者半數。而又乃津派政客。保派。閱所孕育而成。仍不能久於其位。則政潮之湧。內閣之危殆可知。自後無論何人繼任。必無好結果。又可知。國是前途。寧有樂觀哉。

### 小說

#### 大漢公報叢錄

別通訊欄中。載有蓬萊吳子玉將軍未顯時。在籍以寄遞信件事。與郵務局起釁。致爲官廳飭緝。因而出亡。遂入軍界一事。語焉不詳。且其時更有某監督者。本服務郵局。以袒吳故。亦同時被連。與吳偕亡。吳既從軍。某監督亦改圖他事。二人自出亡後。雖擇術各異。而去家之原因則一。用爲詳紀其事之頭末如下。以見天下事在人爲。一時得失。初無足輕重也。富有清未造。郵政初行。民間寄遞書函郵件。因不諳規則。致多舛錯。遂至誤會。而與郵局啓釁者。時有所聞。吳氏之事。亦其一也。吳氏實出蓬萊。蓬萊爲山東濱海之一縣。地甚偏僻。吳氏又蓬萊鄉曲中一學究也。光緒中葉。郵政方推及於蓬萊。適吳氏有好友在某省。久疏音問。乃修書郵重付郵局之。時尋常書函例貼郵券二分。吳氏照章納稅。詎郵局同人。囑手納諸權。自以爲十分周至矣。乃遲之又久。未

#### 保壽黨 (平湖)

念慮未已。聞鄰房中有一男子聲。靜聽之。則方與阿婢姊妹相調笑。時復雜以謔語。若復無所顧忌者。此時意駭愕。念臥榻之側。豈容他人酣睡。豈容猶未死。此輩即已預覓新歡。爲琵琶別抱之餘地耶。由今而思。然則彼輩日來待吾之落漠。豈有因矣。但不知若男子爲何人。惜吾病不能興。遂莫奈伊何。滋可憤也。想念間忽聞室門響。則該男子已躡足而出。阿婢亦尾送於其後。從帳隙窺之。其人亦似曾相識。但倉猝間不能憶爲誰。惟聞瀕行時。彼此堅訂後會而已。

周聽之既悉。憤恨之餘。忽恍然若有所悟。意謂此輩之恣肆若此。其意蓋欲使吾死之而滋憤。而借此以促吾死也。若果爾。則吾若因此而生氣。毋乃適墮彼術中。且無論如何。吾且夕將爲異物。亦何必因而自苦。特不知此輩何以急不能待至於此。是爲可異耳。乃俟婦至而問。曩讀滬上發刊之某新聞紙。見其特

之曰。頃來之男子。汝亦知其爲何人耶。婦曰。此固保險公司之夥伴。蓋聞君病危而特來查問者。曰。若然。然則吾病狀則亦已。順與阿婢等調笑無忌。卿奈何不干涉之。婦曰。吾此時尙有權約束此輩耶。周曰。卿爲主婦。名分所在。不聊畏。其誰畏。婦曰。君且不能。而何有於妾。周曰。吾在病中。若卿則豈能與吾比。婦曰。君平時且放任若此。則履霜堅冰。由來者漸。君不自責。而奈何於此時始責妾不能約束耶。且此輩既來不以正。則停入停出。亦固其所。君休矣。責報於人。當亦先問其施之者何如耳。周聞而半响無以答。久之始囁嚅言曰。吾非責此輩以貞節。雖然。卿固非與此輩比。奈何亦與此輩同一氣。吾今乃有以知其故矣。(未完)

吳佩孚軼事 (抱器)

新聞紙第廿貳卷

在粵中時。曾與議員魏肇文結婚。後因與魏不睦。經法庭判決。宣告離婚。以爲此段吳姻緣。已可告結束。無如○氏素抱多夫主義。仍欲與魏結不解之緣。不允脫離關係。此次國會移京。魏氏北來。仍當代議士。○進隨京。意欲與魏再續舊盟。無如魏已有妻室。不能償其所願。乃自行賃屋於宣外香爐營四號。門首揭貼○魏同寓名刺。則大書持書魏○佩孚。以示仍認魏爲夫。魏亦無如之何也。現因魏妻死。魏不允。○又欲強到魏家。執行正太太職權。魏懼又無法驅之。乃將離婚。判決書交警察廳請驅。○出京。○聞訊。果桃之天天矣。(○代沈)

英雌沈佩貞趣事

▲要求偏房扶正

▲結果桃之天天

大名鼎鼎之英雌○佩貞。許多風流趣事。已足令人發噱。茲聞○氏近日又演一齣笑劇。特誌之。○氏前

韻語

浪淘沙 (春陰有感) 二首

春老誰憐。蔓草綿綿。陰靈鎖日壓重簾。惱煞綠楊添此恨。桃李無言。辜負艷陽天。風雨年年。終朝潦倒酒樽前。吐氣如虹千百尺。掃盡雲烟。(未完)

羅豫章堂

啓者本堂現已購置片打街東端門牌三十四拾八號樓宇。以爲堂所。惟既置樓宇。宗祠孔孟所望。各宗親竭力輸助。厚集財力。以廣規模。仰未繳堂底及實業股款。者迅即賜下。以裕支需。所有章程。經於昨日春酌訂妥。另函呈電。

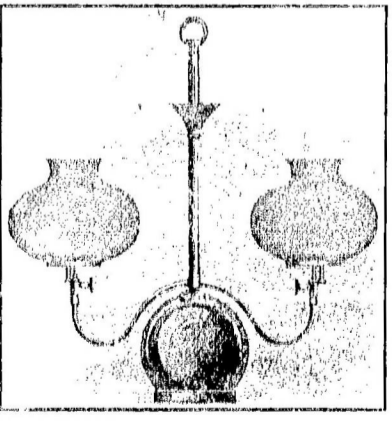
茲將選舉當年職員名列

正董傅孫 齊芳  
財政齊恬 傅禮  
書記拱儀 潤忠  
交際齊俊 倫倫  
幹事修儒 齊治  
核數鴻彬 禮隆  
職員英世 沃垣  
聯欽 倫焜 哲軒  
遇齊 侃儀 金儀  
信柏 盈九 壽山  
禮慶 倫經 禮暢

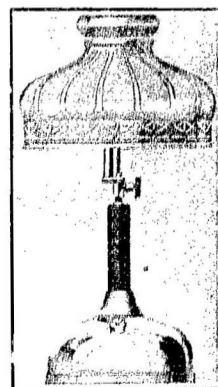
# 環球公司銅鐵發行

大放光明

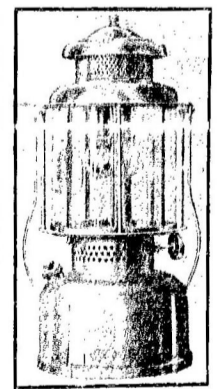
本公司新到各種新款大光燈。其火白色。光芒射目。如同白日。能察秋毫。此燈用加市華與及火均合。包無烟氣。包無危險。現今中國各村鄉城市。電燈未能普及。成爲黑暗世界。有此大光燈出現。能變黑暗而爲光明。不但能補電燈之缺點。其光亮利便。且有以過之。洵爲回國僑胞。不可不買。要買要買之要件也。



此燈四個火頭。純白玻璃罩。高懸廳中。四壁皆照。凡有高級大廈。學堂商店。酒廠會場。有此燈不但光線充足。而且大壯觀瞻。最合送禮開幕之用。



此燈兩個火頭。五彩花草玻璃罩。凡有櫃面餐檯。繡房書案。處處皆宜。色色增光。



此燈兩個火頭。化學玻璃罩。不虞破裂。不怕風雨。利便遠行。與及懸掛門首。開口更樓。盜賊不敢擲。

貨品甚多 恕不盡錄

電話 (詩毛) 四九九四

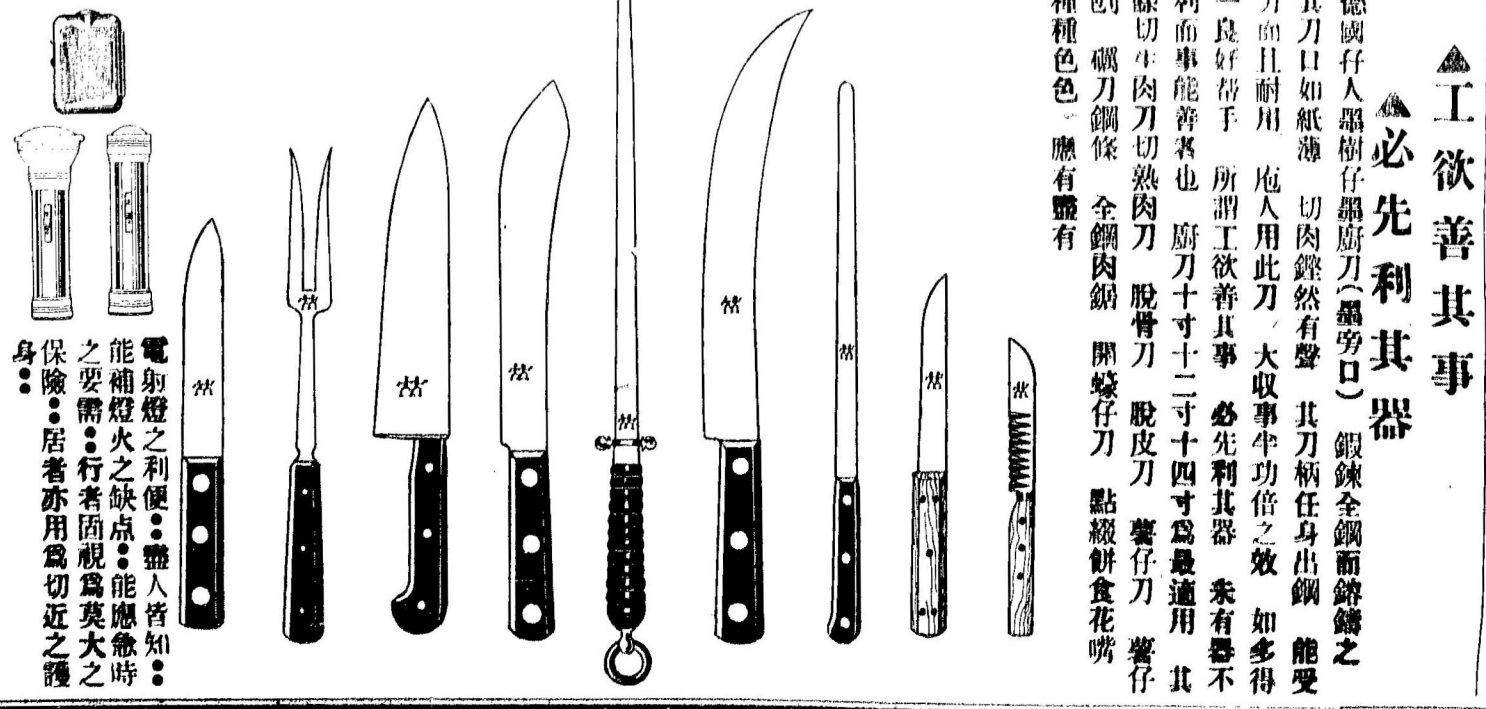
WANCOW CO. HARDWARE, 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華 埠環球公司大鐵行 舖在片打街

電力煖爐

▲工欲善其事 必先利其器

德國仔人器樹仔器廚刀(墨旁口) 鍛鍊全鋼而鑄鑄之。其刀口如紙薄。切肉鏗然有聲。其刀柄任身出鋼。能受刀力且耐用。庖人用此刀。大收事半功倍之效。如多得一良好帮手。所謂工欲善其事。必先利其器。未有器不利而事能善者也。廚刀十寸十二寸十四寸爲最適用。其餘切牛肉刀切熟肉刀。脫骨刀。脫皮刀。薯仔刀。薯仔刨。礮刀鋼條。全鋼肉鋸。開罐仔刀。點綴餅食花嘴。種種色色。應有盡有。



電射燈之利便。盡人皆知。能補燈火之缺點。能應急時之要需。行者固視爲莫大之保險。居者亦用爲切近之護身。



12

# 萬應丹 各種奇難雜症 效如神

姚樹南 復回大埠  
如有僑胞信札來往祈付寄  
大埠弟處便得取無悞  
請照下列西字門牌住址通信  
可也

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St.  
San Francisco, Ca If U. S. A.

代理 滿地可 亞洲公司  
云哥華 金利源  
云哥華 永祥源  
域多利 永利源

此丹之功效神速，凡患各種奇難雜症，服之立見奇效。其功效如下：  
一、治一切瘧疾，無論新久，服之即愈。  
二、治一切傷寒，無論輕重，服之立癒。  
三、治一切霍亂，無論吐瀉，服之即止。  
四、治一切痧症，無論腹痛，服之即消。  
五、治一切瘡毒，無論癰疽，服之即消。  
六、治一切疔瘡，無論腫毒，服之即消。  
七、治一切癰疽，無論潰爛，服之即愈。  
八、治一切疔瘡，無論入骨，服之即愈。  
九、治一切癰疽，無論入骨，服之即愈。  
十、治一切疔瘡，無論入骨，服之即愈。

## 醫 請認招牌 膏丹丸散 極經大驗 馳名中外 藥房廣告 同胞

**五淋白濁** 每盒一元  
**三鞭壯陽** 每盒一元  
**男女交合** 每盒一元  
**忍精久戰** 每盒一元  
**疝症通治** 每盒一元  
**止咳金丹** 每盒一元  
**一掃光散** 每盒一元  
**頭刺頭痛** 每盒一元  
**拔毒理口** 每盒一元  
**萬應風濕膏** 每盒一元  
**男女疝痛丹** 每盒一元  
**止渴身疲丹** 每盒一元

**Yew She Nam Co.**  
1055 STOCKTON ST.  
SAN FRANCISCO CALIF.




**萬應花柳搜骨丹** 每盒一元  
此丹專治花柳毒症，無論新舊，服之即愈。其功效如下：  
一、治一切花柳毒症，無論新舊，服之即愈。  
二、治一切瘡毒，無論癰疽，服之即消。  
三、治一切疔瘡，無論入骨，服之即愈。  
四、治一切癰疽，無論潰爛，服之即愈。  
五、治一切疔瘡，無論入骨，服之即愈。

雲高華埠 裕昌隆 廣告  
本號開張 數年之久 茶米油糖 珍饈備有 實價貨真 不欺童叟 地道藥材 鮮明且早 丸散膏丹 精製妙手 神驗久經 膾炙人口 各貨批發 從廉為首 附送妥捷 定無遲後 諸君垂青 歡迎禮厚 林翰元先生 寓內方脈 柳香奇難雜症 柳香奇難雜症 柳香奇難雜症

### 東華酒樓

TONG WAH LOW  
Chop Suey And Noodles  
15 Pender St. W Phone Sey. 1748



東方珍饈：華國文章：翠陶醉屈醒之  
名流：品評醇酒：辨清濁質之佳醴  
之信譽：本酒樓開張已久：久負  
來遊：朱履三千：出入送迎：金  
銀十式：盛會無分日夜：賓主：請

### 雲高 華埠 店服洋

H. W. Owns, Co  
504 Main Street,  
Phone Sey. 3729  
Vancouver, V. C

(相宜) 俱絲衣靴內 各正箱帽外 齊絲皮襪洋 備巾袋靴服

### 雲高 華埠 藥房

G. HIGH Co.  
Phone Sey. 3729 500 Main Street,  
Vancouver, B. C.

(接) 環球電報 無快 無悞

### 信通 處

Chow Lee 1717  
Government St. Victoria, B. C.

中西良藥 化性香品 留聲機器  
吟唱碟 刺刀 鉸剪 自來水筆 文房  
對具 莫不齊備 辦事 幫高麗 參  
玉桂 花旗 參 發行 專售

### 裕記 綸

Yeelan Ark Kee & Co.  
534 Fisgard St. P. O. Box 118  
Victoria, B. C.

本店具大資本辦來精良  
貨品中國土貨俱全價錢  
從廉批發諸尊留意光顧  
定必懇切歡迎  
關聯勳啓

始創花柳搜骨丹 每樽一元  
補身壯陽丸 每樽一元  
補身壯陽丸 每樽一元  
補身壯陽丸 每樽一元